

**IRBIS®**  
HOME

---

УМНЫЙ  
ДОМ



[www.irbis-digital.ru](http://www.irbis-digital.ru)

Умная розетка IRBIS Socket 1.0  
Инструкция по эксплуатации

УМНЫЙ  
ДОМ

## Уважаемый пользователь!

Поздравляем Вас с покупкой и благодарим за выбор продукции нашей компании. Настоящая инструкция по эксплуатации распространяется на Умную розетку IRBIS Socket 1.0 и содержит информацию, необходимую потребителю для правильной и безопасной эксплуатации. Умная розетка представляет собой устройство, предназначенное для удалённого управления электропитанием бытовых электроприборов при помощи мобильного приложения IRBIS Home через сеть Интернет. Перед началом использования убедительно просим Вас ознакомиться с инструкцией по эксплуатации.

## Комплект поставки

1. Умная розетка IRBIS Socket 1.0
2. Инструкция по эксплуатации
3. Гарантийный талон

## Меры предосторожности

1. Не подвергайте устройство воздействию высоких температур.
2. Избегайте попадания влаги внутрь устройства.
3. Избегайте механических повреждений устройства.

4. Не используйте устройство с признаками механических повреждений, попадания влаги внутрь устройства, других неисправностей.
5. Используйте устройство только внутри помещений.
6. Не разбирайте устройство, это приведёт к отказу в гарантийном обслуживании устройства. В случае возникновения неисправностей обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## Описание устройства

Благодаря применению современных технологий Умная розетка IRBIS Socket 1.0 позволяет управлять электропитанием и автоматизировать любой включенный в неё электроприбор. Пользователь может управлять электропитанием дистанционно, где есть доступ в сеть Интернет, посредством специального программного приложения IRBIS Home, которое необходимо установить на смартфон или планшет.

## Приложение IRBIS Home

Приложение IRBIS Home является бесплатным и доступно для устройств на базе ОС Android и iOS. Инструкцию по работе с приложением и более детальную информацию об устройстве Вы можете найти на сайте: <https://www.irbis-digital.ru/category/portable/umnii-dom>

## Индикация работы устройства и органы управления

Устройство снабжено кнопкой включения/выключения и 2 световыми индикаторами, которые показывают текущее состояние работы устройства.

### **Зелёный световой индикатор:**

- быстро мигает – устройство находится в режиме сопряжения;
- горит – устройство подключено к сети Wi-Fi;
- не горит – отсутствует подключение к сети Wi-Fi.

### **Красный световой индикатор:**

- горит – устройство включено;



- не горит – устройство отключено.

Для включения или выключения устройства кратковременно нажмите кнопку включения/выключения.

Для сопряжения устройства нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 5 секунд.

- Внимание! Устройство поддерживает только стандарт сети Wi-Fi 2.4 ГГц.

## Подключение устройства

Убедитесь, что Ваша сеть Wi-Fi поддерживает стандарт 2.4 ГГц, затем подключите Ваш смартфон или планшет к сети Wi-Fi.

Для настройки и подключения выполните следующие действия:

1. Подключите устройство в розетку электросети;
2. Установите на Ваш смартфон или планшет мобильное приложение IRBIS Home и откройте его;
3. Зарегистрируйте новую учётную запись, используя адрес электронной почты, и следуйте подсказкам на экране Вашего устройства. Или используйте существующую учётную запись для авторизации в мобильном приложении;
4. Откройте мобильное приложение IRBIS Home, нажмите «Дом», затем «Добавить устройство», перейдите в раздел «Электрик», чтобы произвести настройку;

5. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 5 секунд, пока световой индикатор не начнёт мигать зелёным цветом.
6. После того, как световой индикатор на устройстве начал мигать зелёным цветом, в мобильном приложении в разделе «Электрик» выберите из списка «Розетка Wi-Fi»;
7. Для того, чтобы подключить Умную розетку к сети Wi-Fi, подключитесь к существующей сети, либо выберите уже подключенную и введите пароль. Также включите Bluetooth, затем нажмите «Вперед» на экране Вашего мобильного устройства. Процесс установления подключения будет отображаться на экране.
8. Как только соединение будет установлено, Вы сможете присвоить Умной розетке имя и произвести необходимые настройки.
9. Подключение устройства завершено.

## Удаление устройства из списка устройств

Войдите в мобильное приложение IRBIS Home, выберите из списка текущих устройств то, которое хотите удалить, перейдите на его страничку. Далее, в правом верхнем углу нажмите кнопку с изображением карандаша, откроется страница с настройками устройства. Нажмите кнопку «Удалить устройство», которая располагается в самом низу страницы.

## Сброс сетевых настроек устройства

Нажмите и удерживайте нажатой кнопку сброса в течение 5 секунд, пока светодиодный индикатор не начнёт мигать.

## Перенастройка подключения устройства к другой сети

Сбросьте настройки и удалите устройство из списка подключенных устройств в приложении IRBIS Home. После этого Вы можете производить подключение устройства к другой сети.

## Основные технические характеристики

Приложение: IRBIS Home

Поддерживаемые ОС: Android/iOS

Протокол передачи данных: Wi-Fi 802.11 b/g/n

Wi-Fi дистанция: до 50 м (в зоне прямой видимости)

Питание: ~90-250 В, 50 Гц

Номинальный ток: 16 А

Номинальная мощность нагрузки (при напряжении 220 В): до 3520 Вт

Измерение потребления электроэнергии: есть

## Устранение неполадок

### **Устройство не подключается к сети Wi-Fi**

- Убедитесь, что беспроводная сеть работоспособна, и другие устройства могут к ней подключиться.
- Убедитесь, что Вы находитесь на достаточно близком расстоянии до источника сигнала. Стены и другие объекты могут существенно сократить расстояние передачи сигнала от маршрутизатора. Сбросьте настройки и настройте устройство заново.
- Убедитесь, что пароль к сети был введен правильно.
- Убедитесь, что Ваша сеть Wi-Fi поддерживает стандарт 2.4 ГГц

### **После сброса к заводским настройкам устройство остаётся в списке добавленных устройств**

- Возврат к заводским настройкам сбрасывает только сетевые настройки устройства, но не затрагивает настройки мобильного приложения. Для того, чтобы удалить устройство из приложения, необходимо в него зайти и произвести необходимые действия.

### **Устройство не включается**

- Проверьте наличие питания в сети.
- Настройте устройство заново.

## Прочие неисправности

В случае, если вышеописанные шаги не привели к решению проблемы или проблема не описана, свяжитесь со службой технической поддержки по ссылке <http://irbis-digital.ru/support/> или обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## Памятка по безопасности

- Используйте устройство только внутри помещений.
- Не роняйте устройство и избегайте ударов о твердые поверхности, это может привести к полному выходу устройства из строя.
- Устройство не предназначено для детей младшего возраста в связи с наличием мелких деталей и риска удушья. Устройство может быть повреждено при неаккуратном использовании, его осколки могут иметь острые края и нанести вред ребенку.
- Не подвергайте устройство воздействию влаги, это может привести к поломке устройства. Намокание или попадание воды в устройство или на его элементы не является гарантийным случаем и не подлежит ремонту или замене по гарантии.
- Никогда не производите чистку устройства при помощи каких-либо химикатов или моющих средств, это может привести к повреждению корпуса и коррозии контактов.
- Не используйте устройство в помещениях с повышенной влажностью или большим содер-

- жанием пыли.
- Во избежание поражения электрическим током не касайтесь устройства влажными руками во время его работы.
  - Не оставляйте устройство в местах с повышенной или пониженной температурой.
  - Диапазон температуры хранения: от  $-30^{\circ}\text{C}$  до  $60^{\circ}\text{C}$ .
  - Диапазон рабочих температур: от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $50^{\circ}\text{C}$  при относительной влажности воздуха до 95%.
  - При подключении к другим устройствам, пожалуйста, прочитайте инструкцию по эксплуатации соответствующего устройства. Не используйте несовместимые устройства.

**Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:**

- Если повреждение устройства получено в результате ошибки пользователя, внесения изменений в конструкцию или внешних воздействий.
- Если дефект возник вследствие длительного использования и естественного износа устройства.
- Если повреждение устройства вызвано внешней средой, будь то: воздействие высоких или низких температур, попадание влаги, химических веществ, сыпучих веществ или насекомых.
- Наличие механических повреждений, возникших после передачи устройства покупателю.
- Если неполадки устройства вызваны попытками установки и/или использованием некорректного ПО.

## Уход и обслуживание

Перед обслуживанием и очисткой устройства необходимо отключить питание. Используйте антистатическую мягкую салфетку для очистки устройства. Не используйте порошковые очистители, химические вещества или моющие средства, это может привести к повреждению корпуса и коррозии контактов.

Не разбирайте устройство и аксессуары, это приведёт к отказу в гарантийном обслуживании устройства. В случае возникновения неисправностей обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## Условия утилизации устройства

Устройство необходимо правильно утилизировать в соответствии с местными законами и нормами.

## Транспортировка

Перевозка и транспортировка допускается только в заводской упаковке любым видом транспорта с условием соблюдения требований по местонахождению.

## Правила и условия реализации

Пользователь должен соблюдать применимые правила, а также получить все необходимые разрешения и лицензии на осуществление импорта, экспорта, реэкспорта и реализации устройства, включая программное и аппаратное обеспечение.

## Модель: Умная розетка IRBIS Socket 1.0

Разработано в России. Произведено в Китае.

Изготовитель: IRBIS Hong Kong Limited, address 20th Floor, Wah Hing Commercial Building, 283 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong / Ирбис Гонконг Лимитед, адрес 20 эт., Ван Хинг Коммершиал Билдинг, 283 Локхарт Роуд, Ванчай, Гонконг.

Предприятие-изготовитель: Haoliyuan (Shenzhen) Electronic Co., Ltd., 4F Building 7, District 3, Cuigang Industrial Park, Rd Zhengfengnan, Fuyong, Baoan Shenzhen, China / Хаолиюань (Шеньчжень) Электроник Ко., Лтд., 4Ф Билдинг 7, Дистрикт 3, Сюгэнг Индастриал Парк, Рд Женьгфенган, Фюонг, Баоэн Шеньчжень, Китай

Импортер: ООО «ТОРНЕТКОМ», 105066, город Москва, улица Доброслободская, д. 5, 3 эт., комн. 20.

## Определение даты изготовления

Дата закодирована в серийном номере изделия в виде группы из пяти цифр, отражающих день, месяц, год изготовления в формате ДДММГ.

Серийный номер изделия находится на корпусе изделия.

Например: SN: IRH08011000001

IRH08 - служебная информация

5 цифр после индекса модели - дата производства = 01100. 01 - день изготовления; 10 - месяц изготовления; 0 - год изготовления 2020.

Последние четыре цифры (0001) – серийный номер (для некоторых моделей это могут быть пять или шесть цифр).

## Примечание

Информация или характеристики, указанные в настоящем руководстве, могут быть изменены без предварительного уведомления. Некоторые функции устройства зависят от установленного программного обеспечения, производительности и настроек провайдера сетевых услуг, поэтому функции и параметры, описанные в настоящем руководстве, могут отличаться от фактических функций и параметров устройства.

Компания не несет ответственности за технические или редакционные ошибки, допущенные в данном руководстве. Также компания не несет ответственности за случайные или косвенные убытки, возникшие при доставке, при использовании или в связи с использованием данного материала или технического устройства. Ознакомьтесь с информацией по технике безопасности для правильной и безопасной эксплуатации Вашего устройства.

Срок службы данного изделия - 2 года. Гарантийный срок, а также условия сервисного обслуживания указаны в гарантийном талоне.

Настоящее издание является собственностью компании. Воспроизведение, хранение в системе поиска информации и передача любой из частей настоящего издания в любых целях и в любой форме, с помощью любых средств может осуществляться только при получении разрешения владельца.

Любые наименования, логотипы и торговые марки, встречающиеся в настоящем издании, являются зарегистрированными торговыми знаками, принадлежащими их владельцам.



## **Информация о сертификате соответствия**

Полную информацию о сертификате Вы можете получить у продавца.

